

Zeitschrift: Schweizerische Lehrerinnenzeitung
Herausgeber: Schweizerischer Lehrerinnenverein
Band: 42 (1937-1938)
Heft: 13

Artikel: Überschwang
Autor: Vogel, Elise
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-313557>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerische Lehrerinnen-Zeitung

Erscheint am 5. und 20. jedes Monats

42. Jahrgang

Heft 13

5. April 1938

Zum Schulschluss

Ein, zwei, drei Jahre –
soviel Einerlei!
Ein, zwei, drei Jahre –
soviel Arbeit dabei
und Mühe und Sorge
und Freude – vorbei –
schon wieder vorbei.

Doch, was draus geboren,
das geht nicht verloren.

O, dass es doch allen
zum Segen sei!

Elise Vogel.

Überschwang

Primeln und Veilchen – am sonnigen Hang,
Veilchen und Primeln – dem Wald entlang.

Primeln und Veilchen – zu Berg und Tal,
Veilchen und Primeln – allüberall.

Primeln und Veilchen – in Winters Nacht
hab' ich an euer Blühen gedacht,

Und das Herz, aller Hoffnung beraubt,
hat wieder von neuem an Wunder geglaubt.

Elise Vogel.

Dank an eine Kollegin

Im März 1938.

Meine Liebe!

Ich muss Dir noch einmal dafür danken, dass Du mich im Herbst an unser «Heim»¹ erinnert hast! Die paar Ferientage in der Stille taten mir so wohl! Ich spürte es den ganzen Winter!

Zum Dank schick ich Dir hier zwei Bildchen! (Siehe Titelbild.) Ich freu mich wieder auf die Frühlingsferien! Im Garten soll es schon herrlich treiben und blühen! Du kommst doch auch?

Herzliche Grüsse!

Deine A.

¹ Schweiz. Lehrerinnenheim, Wildermettweg, Bern. Pensionspreis für Vereinsmitglieder Fr. 6.— bis 7.—, Angehörige Fr. 7.— bis 8.—.